

# MACLUUMAAD-SIDAHA FALANQAYNTA MACLUUMAADKA DILKA GURYAHA EE LOOGU TALA GALAY SAAXIIBADA

## WAA MAXAY FALANQAYNTA DILKA GURYAHA?

Falanqaynta Dilka Guryaha waa hab loogu hormarinayo ka jawaabidda dibindaabyada guryaha waxaana loola jeedaa in la hakiyo waxa ku dhacay saaxiibadaada inay ku dhacaan dadka kale. Waxay hubinyaan xubnaha bulshada sida hawl-gallada bulsahda, degmada, boliiska iyo hay'adaha ku salaysan jaaliyada inay fahmaan wixa dhacay taas iyo wixii keenay dilka saaxiibkaaga iyo in la helo halka laga hormarin karo ka jawaabista arrintaan oo kale. Arrintaan, xubnaha bulshada waxay rajaynayaan inay wax ka bartaan duruusta saxa ah ay ka mid yihiin arrimaha keeni kara inay wada shaqeeyaan. Falanqayntaan waxay raadinmayso eedaysane laakiin waxay raadinaysaa wixii dhacay iyo wixa ka duwan ee la qaban karay. Waxay kaloo ku talin doonaan ficillada lagu horumarin karo ka jawaabidda xaaladaha dibindaabyada guryaha waayaha dambe.

Falanqaynta Dilka Guryaha waxay ka mid tahay Xeerka Dibindaabyada Guryaha, Dembiyada iyo Dibanyaasha 2004 (Domestic Violence, Crime and Victims Act 2004) wuxuuna xeer noqday laga bilaabo 13 Abriil 2011. Ma beddelayso laakiin waxay u tahay xoojin baarintaanka ama nooc waliba oo baarintaan.

## YAA SAMAYN DOONA FALANQAYNTA?

Kooxda falanqaynta waxaa laga samayn doonaa xubnaha degaanka ee joogtada ah iyo xubno mutadawac ah laakiin kama mid noqon doonaan saraakiisha sida tooska ugu jira kiiska. Kooxda falanqaynta waxay eegi doonaan sida loo horumarin karo ka jawaabidda jaaliyada dibindaabyada guryaha si fiican loo taakuleeyo dibanayaasha.

## KA QAYB GALKAAGA FALANQAYNTA

Waxay nala tahay saaxibada, xubnaha qoyska iyo dadka kale yaqaan dhibanaha iyo dib-wadayaasha dadka ku haboon inay caawinaan saraakisha inay fadhmaan wixa dhacay. Dhibanyaasha waxay mar waliba u sheegaan saaxiibadooda xad-gudubka ay la kulmaan iyo, mararka qaarkood, waaya-aragnimadooda inay waydiistaan caawinaad. Taas waxaa raacda inay saaxiibadas caawini karaan xubnaha bulshada inay ogaadaan duruursti laga baran karo dhacdaan xun, sidaas daraadeed codkaaga waa in la maqlaa.

## KA QAYB GALKAAGA FALANQAYNTA

Haddii aad ku tashato inaad ka qayb gasho falanqaynta, kooxda falanqaynta waxay ku waydiin doonaan inaan la qaybsato fahamkaaga wixii dhacay. Tani waxaa ka mid noqon karta fekerkaaga, xusuustaada iyo aragti waliba ee ku saabsan shiddada. Kooxda falanqaynta waxay hubinyaan in sida ugu fiican loo fahmo xaaladihii dhimashada saaxiibkaaga iyo in wax laga bartay in loo isticmaalo sidii loo hakin lahaa dhimasha kale waqtiyada soo socda. Tani waxa ka mid ah, inaad ka war haysid isku dayga saaxiibadaada inay raadshaan caawinaada xubnaha bulshada, ururruudada jaaliyadda iyo kuwa kale mararka qaarkood kooxda falanqaynta inaysan xiriirradaan. Waxaa suurtowda inaad ku talisid dad kale si loogu martiqado inay soo gudbiyaan aragtdi.

Waxaad ku gudbin kartaa ra'yigaaga iyo aragtidaada kulligood ama qaar ka mid kuwaan soo socda:

- Qoraal ahaan ama duubista
- Ka qayb gal telefoon ahaan
- La-kulanka qaar ka mid ah xubnaha weji-ka-weji. Kulankaan kama dhacayo maxkamad dhaxdeeda isla markaasna laguma waydiinayo inaad la qaybsato araa'aada adigoo lagu dhaarinayo. Falanqayayaasha waxay waydiin doonaan su'aalo si ay caawinto doodda iyo socodka hawsha oo idil mana socon doono in ka badan inta aad ka qayb geli kartid.

## **MAXAA DACAYA MACLUUMAADKA AAD LA QAYB SANAYSID?**

Macluumaadka aad la qaybsanaysid kooxda falanqeeyayasha wuxuu ka caawinayaan inay dhisaan sawir buuxa wuxuu dhacay inta ka horraysa dhacdada dilka iyo waxayna kooxda siinaysa inay nidaamiyaan talooyinkaa isbdeedl. Ka dib talooyinkaan waa la hawl-gelinaya. Wax-ku-darkaagana xog ahaan waa la xejinayaan waxaana la magabi doonaa waxbixinta falanqaynta.

Tabarrucaaga wuxuu noqon doonaa wax qiima badan wuxuu wax ka beddeli karaa sida ay jaaliyadda, ay ka mid yihiin xubnaha bulshada, ay uga jawaabaan dhibanayaasha dibindaabyada.

## **IMISAY QAADANAYSAAN HAWSHA FALANQAYNTA?**

Ma jiro waqtii cayiman falanqaynta dilka guryaha laakiinse waxaa lagu tala gelayaa inuu bilowda bil ka dib dhacda dhimashada. Falanqaynta waa inuu dhammaadaa lix bilood gudahood waxaase suurtowda inuu qaato muddo ka badan iyadoo ay ku xiran tahay waxa ka soo baxabaaritaanka, matal ahaan, haddii ay jiraan baaritaan dembi qofka dhib-wadaha ah.

## **FALANQAYNTA MAXAY DHALINAYSAAN?**

- Wax bixin tifaftiran iyo mid kooban ayaa loogu soo bandhigi doonaan shabakad ummadeed
- Ficil tillaaboo lagu hubiyo in horay loo qaaday tillao sax ku ah warbixinta

## **TILLAABADA XIGTA**

Talada inaad ka qayb gasho falanqaynta adiga ayaa iska leh haddii aadan doonayn inaad ka qayb gasho go'aankaaga waan tixgelinaynaa. Dib ayaannu kuula soo xiriiraynaa si aan kugu war gelinno in falanqaynta la dhammaystiray.

Haddii aad doonayso inaad ka qayb gasho ama aad qabtid wax su'aal kale ee ku saabsan hannaanka falanqaynta fadlan qofka saxiixay warqadda ku lifaaqaan macluumaad-sidhaan la xiriir.. Waxay kaaga soo jawaabi doonaan su'aalahaaga ama waxay ku gudbin doonaan qof kale.

## **MACLUUMAAD DHEERI AH IYO CAAWINAAD**

Men's Advice Line (Xarigga Talada Ragga): 0808 801 0327  
ama [www.nationaldomesticviolencehelpline.org.uk](http://www.nationaldomesticviolencehelpline.org.uk)

Men's Advice Line (Xarigga Talada Ragga): 0808 801 0327 ama [www.mensadviceline.org.uk](http://www.mensadviceline.org.uk)

GALOP: 0800 999 5428 ama [galop.org.uk](http://galop.org.uk)

AAFDA (Advocacy After Fatal Domestic Abuse (Difaacidda Dhacdada Xun ee Dibindaabyada Guriga ka Dib)): 07768 386922 ama [www.aafda.org.uk](http://www.aafda.org.uk)

National Homicide Service (Hawl-galka Dilka Qaranka): 0845 3030 900 ama [www.victimsupport.org.uk](http://www.victimsupport.org.uk)

**Mahad waxaa iska leh AAFDA (Advocacy After Fatal Domestic Abuse) iyo  
Women's Aid (Taageerada Haweenka) oo la sameeyay macluumaad-sidhaan Home Office-ka.**